

Milano



Comune  
di Milano



**MUNICIPIO 9**

**VERBALE n. 28**  
SEDUTA DEL **08/06/2023**

Il **Consiglio di Municipio**, con lettera del 05/06/2023 – si è riunito in seduta di convocazione unica, in modalità a distanza tramite l'applicativo Microsoft Teams, alle ore 18.30 di giovedì 8 giugno 2023 per lo svolgimento dell'ordine del giorno di seguito riportato. **Presidente** il Presidente del Consiglio di Municipio 9, Stefano **INDOVINO**, partecipano i Funzionari Giuseppina Pedata e Antonio Notarianni in qualità di Segretario del Consiglio.

### **ORDINE DEL GIORNO**

- Interventi dei cittadini
  - Mozioni ed interrogazioni
  - Nomina degli scrutatori
  - Approvazione del verbale n. 27 (seduta del 18 maggio 2023).
- 1) Usi temporanei Scalo Farini. Istanza, ai sensi dell'art. 16.8 dell'Accordo di Programma "Scali", di autorizzazione all'utilizzo temporaneo degli spazi nell'area dell'ex Scalo Farini in atti P.G. 0212387/2023 dell'11/04/2023. Richiesta di parere ai sensi dell'art. 6 dell'atto integrativo alla convenzione per la disciplina dell'utilizzo temporaneo delle aree dell'ex Scalo ferroviario Milano Farini.

Milano



Comune  
di Milano



**MUNICIPIO 9**

**VERBALE n. 28**  
SEDUTA DEL **08/06/2023**

**SEDUTA DEL 08/06/2023**  
**CONVOCAZIONE UNICA**

CONSIGLIO: inizio ora **18:36-18:39 (P)**

termine ora **19:03 (U)**

COGNOME NOME	INCARICO	ENTRATA	USCITA
PIROVANO ANITA	Presidente del Municipio	P	U
INDOVINO STEFANO	Presidente del Consiglio	P	U
ALTAVILLA RAFFAELE	Consigliere	P	U
BETTOLI GIORGIO	Consigliere	P	U
BOSELLI MONICA	Consigliere	P	U
CAMPASSO LAURA	Consigliere	P	U
DOLGETTA GIOVANNI	Consigliere	P	U
ELLI TIZIANA	Assessore	P	U
ESPOSITO MARIO	Assessore	P	U
FRIGENI MATTIA	Consigliere	P	U
GERACI MARCELLO	Consigliere	P	U
IPPOLITO STEFANIA	Consigliere	P	U
LARDIERI GIUSEPPE ANTONIO	Consigliere	P	U
MASI SERENA	Vicepresidente del Consiglio	P	U
MAZZEI CLAUDIA	Consigliere	A	A
MEDOLAGO ROBERTO GIORDANO	Consigliere	A	A
MOTTA ANDREA	Consigliere	P	U
PELLEGRINO MICHELE	Consigliere	P	U
PLEBANI LAURA	Consigliere	P	U
POLLAK DESIDERIA-GIULIA	Consigliere	P	U
ROSSI FEDERICO	Consigliere	P	U
SALAMON MARCO	Consigliere	P	U
SCERBO VINCENZA DANIELA	Consigliere	P	U
STIMOLA MICHELE RAFFAELE	Consigliere	P	U

Milano



Comune  
di Milano



**MUNICIPIO 9**

**VERBALE n. 28**  
SEDUTA DEL **08/06/2023**

SUZZANI SIMONE FILIPPO	Consigliere	<b>P</b>	<b>U</b>
TEZZON MATTEO FRANCESCO	Consigliere	<b>18:42</b>	<b>U</b>
TODARO RAFFAELE	Consigliere	<b>P</b>	<b>U</b>
TREZZI MAURO	Consigliere	<b>P</b>	<b>U</b>
TRIPICCHIO VITTORIO	Consigliere	<b>P</b>	<b>U</b>
VENA CARMINE	Consigliere	<b>P</b>	<b>U</b>
ZORZETTO ANDREA	Consigliere	<b>P</b>	<b>U</b>

Legenda: **P** = Presente all'appello **A** = Assente Giustificato **I** = Assente Ingiustificato  
**U** = uscita al termine della seduta

Partecipa alla seduta l'Assessore municipale Mirko Mazzali.

### **VERIFICA DEL NUMERO LEGALE**

**Ore 18:36/18:39** – Si rileva la presenza di 28 Consiglieri (vedi allegato "A"), constatando che è stato raggiunto il numero legale e viene avviata la registrazione audio/video.

Il Presidente Stefano **INDOVINO** confermando che è stato raggiunto il numero legale dichiara valida la seduta e dà inizio ai lavori del Consiglio.

### **INTERVENTI, MOZIONI ED INTERROGAZIONI**

**Dalle ore 18:40 alle ore 18:52** - Intervengono nell'ordine i Consiglieri/Consigliere: Boselli, Plebani, Dolgetta, Lardieri, Trezzi, Tripicchio.

### **NOMINA DEGLI SCRUTATORI**

**Ore 18:54** - Il Presidente Stefano **INDOVINO** nomina quali scrutatori i Consiglieri Monica Boselli, Marco Salamon, Matteo Tezzon.

### **RATIFICA DEI VERBALI**

**Ore 18:55** - Il Presidente Stefano **INDOVINO** comunica che vi è da approvare il verbale della seduta n. 27 (18 maggio 2023).

Non essendovi richieste di intervento, il Presidente dà per approvato il verbale in oggetto.

Milano



Comune  
di Milano



**MUNICIPIO 9**

**VERBALE n. 28**  
SEDUTA DEL **08/06/2023**

*(per il dettaglio delle votazioni si rimanda all'ALLEGATO B al presente verbale. Per la discussione integrale si rimanda alla registrazione audio pubblicata sul sito del Municipio 9)*

#### PUNTI INSERITI ALL'ORDINE DEL GIORNO

**PUNTO 1: USI TEMPORANEI SCALO FARINI. ISTANZA, AI SENSI DELL'ART. 16.8 DELL'ACCORDO DI PROGRAMMA "SCALI", DI AUTORIZZAZIONE ALL'UTILIZZO TEMPORANEO DEGLI SPAZI NELL'AREA DELL'EX SCALO FARINI IN ATTI P.G. 0212387/2023 DELL'11/04/2023. RICHIESTA DI PARERE AI SENSI DELL'ART. 6 DELL'ATTO INTEGRATIVO ALLA CONVENZIONE PER LA DISCIPLINA DELL'UTILIZZO TEMPORANEO DELLE AREE DELL'EX SCALO FERROVIARIO MILANO FARINI.**

Il Presidente della Commissione 2, Andrea Motta, introduce il presente punto.

**18:56** – Il Presidente, Stefano **INDOVINO**, non essendoci richieste di intervento, pone in votazione la proposta deliberativa. La proposta risulta **APPROVATA** con il seguente esito:

**PRESENTI .....n. 27**  
**VOTANTI .....n. 26**  
**MAGGIORANZA.....n. 14**  
**FAVOREVOLI.....n. 26**  
**CONTRARI .....n. 0**  
**ASTENUTI .....n. 1**

Il Consigliere Lardieri segnala che a causa di un problema tecnico non è riuscito a esprimere il suo voto favorevole.

**Ore 18:59** - Il Presidente, Stefano **INDOVINO**, non essendoci richieste di intervento, pone in votazione l'immediata eseguibilità della proposta deliberativa. La proposta risulta **APPROVATA** con il seguente esito:

**PRESENTI.....n. 29**  
**VOTANTI.....n. 29**  
**MAGGIORANZA.....n. 15**  
**FAVOREVOLI .....n. 29**  
**CONTRARI.....n. 0**  
**ASTENUTI.....n. 0**

Il Presidente, Stefano **INDOVINO**, visto l'esito della votazione elettronica, dichiara **APPROVATO ed IMMEDIATAMENTE ESEGUIBILE** il punto 1 all'o.d.g..

**Ore 19:03** del giorno 08/06/2023 – Il Presidente Stefano **INDOVINO** dichiara **chiusa la seduta**.

Milano



Comune  
di Milano



**MUNICIPIO 9**

**VERBALE n. 28**  
SEDUTA DEL **08/06/2023**

***Si dà atto che in merito alla documentazione integrale della discussione svolta nel corso della seduta con registrazione audio di cui al presente verbale, è reperibile presso il Municipio 9.***

**IL SEGRETARIO DEL CONSIGLIO**  
Antonio Notarianni

**IL PRESIDENTE DEL CONSIGLIO DI MUNICIPIO**  
Stefano Indovino

Milano



Comune  
di Milano



**MUNICIPIO 9**

**VERBALE n. 28**  
SEDUTA DEL **08/06/2023**

**A L L E G A T I**  
**DEL GIORNO 08/06/2023**  
**convocazione unica - ORE 18:30.00**

**ALLEGATO A – VERIFICA DEL NUMERO LEGALE**  
**ALLEGATO B – VOTAZIONI**

**ALLEGATO A**  
**VERIFICA DEL NUMERO LEGALE**

ALTAVILLA RAFFAELE	<b>P</b>	IPPOLITO STEFANIA	<b>P</b>	SALAMON MARCO	<b>P</b>
BETTOLI GIORGIO	<b>P</b>	LARDIERI GIUSEPPE ANTONIO	<b>P</b>	SCERBO VINCENZA DANIELA	<b>P</b>
BOSELLI MONICA	<b>P</b>	MASI SERENA	<b>P</b>	STIMOLA MICHELE RAFFAELE	<b>P</b>
CAMPASSO LAURA	<b>P</b>	MAZZEI CLAUDIA	<b>A</b>	SUZZANI SIMONE FILIPPO	<b>P</b>
DOLGETTA GIOVANNI	<b>P</b>	MEDOLAGO ROBERTO GIORDANO	<b>I</b>	TEZZON MATTEO FRANCESCO	<b>I</b>
ELLI TIZIANA	<b>P</b>	MOTTA ANDREA	<b>P</b>	TODARO RAFFAELE	<b>P</b>
ESPOSITO MARIO	<b>P</b>	PELLEGRINO MICHELE	<b>P</b>	TREZZI MAURO	<b>P</b>
FRIGENI MATTIA	<b>P</b>	PLEBANI LAURA	<b>P</b>	TRIPICCHIO VITTORIO	<b>P</b>
GERACI MARCELLO	<b>P</b>	POLLAK DESIDERIA-GIULIA	<b>P</b>	VENA CARMINE	<b>P</b>
INDOVINO STEFANO	<b>P</b>	ROSSI FEDERICO	<b>P</b>	ZORZETTO ANDREA	<b>P</b>

Legenda : **P** = Presente -- **A** = Assente Giustificato -- **I** = Assente Ingiustificato

**PRESIDENTE DEL MUNICIPIO**

ANITA PIROVANO	<b>P</b>
----------------	----------



COGNOME NOME	1° APPELLO Ore 18:36/18:39	Orario ENTRATA	Orario USCITA
ALTAVILLA RAFFAELE	PRESENTE	18:24	19:03
BETTOLI GIORGIO	PRESENTE	18:24	19:03
BOSELLI MONICA	PRESENTE	18:36	19:03
CAMPASSO LAURA	PRESENTE	18:24	19:03
DOLGETTA GIOVANNI	PRESENTE	18:36	19:03
ELLI TIZIANA	PRESENTE	18:36	19:03
ESPOSITO MARIO	PRESENTE	18:29	19:03
FRIGENI MATTIA	PRESENTE	18:29	19:03
GERACI MARCELLO	PRESENTE	18:27	19:03
INDOVINO STEFANO	PRESENTE	18:36	19:03
IPPOLITO STEFANIA	PRESENTE	18:23	19:03
LARDIERI GIUSEPPE A.	PRESENTE	18:29	19:03
MASI SERENA	PRESENTE	18:31	19:03
MAZZEI CLAUDIA	ASSENTE	ASSENTE	ASSENTE
MEDOLAGO ROBERTO G.	ASSENTE	ASSENTE	ASSENTE
MOTTA ANDREA	PRESENTE	18:22	19:03
PELLEGRINO MICHELE	PRESENTE	18:34	19:03
PIROVANO ANITA	PRESENTE	18:31	19:03
PLEBANI LAURA	PRESENTE	18:24	19:03
POLLAK DESIDERIA-GIULIA	PRESENTE	18:30	19:03
ROSSI FEDERICO	PRESENTE	18:29	19:03
SALAMON MARCO	PRESENTE	18:38	19:03
SCERBO VINCENZA D.	PRESENTE	18:32	19:03
STIMOLA MICHELE R.	PRESENTE	18:27	19:03
SUZZANI SIMONE FILIPPO	PRESENTE	18:28	19:03
TEZZON MATTEO F.	ASSENTE	18:42	19:03
TODARO RAFFAELE	PRESENTE	18:30	19:03
TREZZI MAURO	PRESENTE	18:37	19:03
TRIPICCHIO VITTORIO	PRESENTE	18:28	19:03
VENA CARMINE	PRESENTE	18:25	19:03
ZORZETTO ANDREA	PRESENTE	18:32	19:03

INIZIO ORE 18:36/18:39 - TERMINE ORE 19:03 - DEL GIORNO 08/06/2023

1^ APPELLO PRESENTI N. 28

1^ VERIFICA DEL NUMERO LEGALE: SI/NO ORE 18:36/18:39 PRESENTI N. 28



COGNOME NOME	VOTO – Punto n. 1 – Usi temporanei Scalo Farini			ASSENTE
	FAVOREVOLE	CONTRARIO	ASTENUTO	
ALTAVILLA RAFFAELE	X			
BETTOLI GIORGIO	X			
BOSELLI MONICA	X			
CAMPASSO LAURA	X			
DOLGETTA GIOVANNI	X			
ELLI TIZIANA	X			
ESPOSITO MARIO	X			
FRIGENI MATTIA	X			
GERACI MARCELLO	X			
INDOVINO STEFANO	X			
IPPOLITO STEFANIA	X			
LARDIERI GIUSEPPE A.				X
MASI SERENA	X			
MAZZEI CLAUDIA				X
MEDOLAGO ROBERTO G.				X
MOTTA ANDREA	X			
PELLEGRINO MICHELE	X			
PIROVANO ANITA	X			
PLEBANI LAURA	X			
POLLAK DESIDERIA-GIULIA	X			
ROSSI FEDERICO	X			
SALAMON MARCO	X			
SCERBO VINCENZA D.	X			
STIMOLA MICHELE R.				X
SUZZANI SIMONE FILIPPO	X			
TEZZON MATTEO F.	X			
TODARO RAFFAELE	X			
TREZZI MAURO	X			
TRIPICCHIO VITTORIO	X			
VENA CARMINE			X	
ZORZETTO ANDREA	X			
<b>TOTALI</b>	<b>26</b>	<b>0</b>	<b>1</b>	<b>4</b>

PRESENTI N. 27  
 VOTANTI N. 26  
 (MAGGIORANZA 14)

FAVOREVOLI N. 26  
 CONTRARI N. 0  
 ASTENUTI N. 1  
 ASSENTI N. 4

SCRUTATORI Boselli, Salamon, Tezzon



COGNOME NOME	VOTO – Punto n. 1 – i.e. Usi temporanei Scalo Farini			
	FAVOREVOLE	CONTRARIO	ASTENUTO	ASSENTE
ALTAVILLA RAFFAELE	X			
BETTOLI GIORGIO	X			
BOSELLI MONICA	X			
CAMPASSO LAURA	X			
DOLGETTA GIOVANNI	X			
ELLI TIZIANA	X			
ESPOSITO MARIO	X			
FRIGENI MATTIA	X			
GERACI MARCELLO	X			
INDOVINO STEFANO	X			
IPPOLITO STEFANIA	X			
LARDIERI GIUSEPPE A.	X			
MASI SERENA	X			
MAZZEI CLAUDIA				X
MEDOLAGO ROBERTO G.				X
MOTTA ANDREA	X			
PELLEGRINO MICHELE	X			
PIROVANO ANITA	X			
PLEBANI LAURA	X			
POLLAK DESIDERIA-GIULIA	X			
ROSSI FEDERICO	X			
SALAMON MARCO	X			
SCERBO VINCENZA D.	X			
STIMOLA MICHELE R.	X			
SUZZANI SIMONE FILIPPO	X			
TEZZON MATTEO F.	X			
TODARO RAFFAELE	X			
TREZZI MAURO	X			
TRIPICCHIO VITTORIO	X			
VENA CARMINE	X			
ZORZETTO ANDREA	X			
<b>TOTALI</b>	<b>29</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>2</b>

PRESENTI N. 29

FAVOREVOLI N. 29

VOTANTI N. 29

CONTRARI N. 0

(MAGGIORANZA 15)

ASTENUTI N. 0

ASSENTI N. 2

SCRUTATORI Boselli, Salamon, Tezzon